

Q21245

Revised Edition V2

October 2022

ASUS USB-C Mini Dock

USB-C 迷你擴充塢

User Manual

Model / 型號 : DC100

ASUS[®]
IN SEARCH OF INCREDIBLE

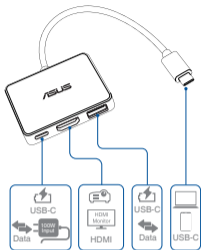
Table of Contents

English.....	3
繁體中文.....	6
Français.....	8
Deutsch.....	10
Italiano.....	12
日本語.....	14
Русский.....	16
العربية.....	18
Български.....	20
Bosanski jezik.....	22
Hrvatski.....	24
Čeština.....	26
Dansk.....	28
Nederlands.....	30
Eesti.....	32
Suomi.....	34
Ελληνικά.....	36
עברית.....	38
Magyar.....	40
한국어.....	42
Қазақ.....	44
Lietuvių.....	46
Latviešu.....	48
Македонски.....	50
Malti.....	52
Norsk.....	54
Português.....	56
Polski.....	58
Română.....	60
Español.....	62
Srpski.....	64
Slovenský.....	66
Slovenščina.....	68
Svenska.....	70
Türkçe.....	72
Українська.....	74

Specifications

Dimensions	59(L) x 48(W) x 11.35(H) mm
Weight	48 ±10g
Cable length	150mm
Upstream port	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (10Gbps / DP1.4)
Downstream ports	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A port (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (Input: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI with a maximum output resolution of 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Input power	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Output power	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Total DFP (USB-C + USB-A) output: 2.4A (Max) Total output: 95W (Max)
Operation temperature	0 °C ~ 35 °C
Storage temperature	-30 °C ~ 70 °C

Using your ASUS USB-C Mini Dock



NOTES:

- Please use a 45W or higher power adapter when fully loaded.
- For more safety information, please refer to the e-manual on the ASUS website.
- For the best user experience, please ensure that the USB Type-C port on your device (Notebook/Tablet/Mobile Phone) offers with full functionality (Charging/Data Transfer/Video Output).
- Visit the ASUS website for the product compatibility list.

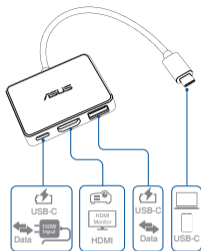
IMPORTANT!

- To prevent any damage, use **ONLY** UL listed power sources with a rated output of 5~20V/5A. If you need further assistance with purchasing the power source, contact ASUSTeK Computer Inc. for further information.
 - The power supply cord(s) must be plugged into socket-outlet(s) that is / are provided with a suitable earth ground.
 - Use your ASUS Dock only with Listed ITE.
-

規格

尺寸	59(長) x 48(寬) x 11.35(高) mm
重量	48 ±10g
線材長度	150mm
上行連接埠	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C 連接埠 (10Gbps / DP1.4)
下行連接埠	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A 連接埠 (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C 連接埠 (輸入：PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI 連接埠，輸出解析度最高可 達 3840x2160 @60Hz，FHD @144Hz
輸入功率	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
輸出功率	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A 總 DFP 輸出 (USB-C + USB-A) : 2.4A (最高) 總輸出：95W (最高)
運作溫度	0°C ~ 35°C
儲存溫度	-30°C ~ 70°C

如何使用您的華碩 USB-C 迷你擴充塢



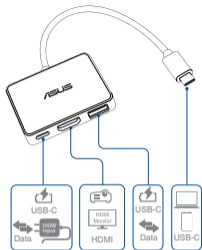
注意：

- 全負載時建議使用 45W 以上充電器。
- 更多產品安規資訊，請至華碩官網下載產品電子手冊。
- 為獲得最佳體驗，請確認裝置（筆電 / 平板 / 手機）的 USB Type-C 連接埠可支援所有功能（充電 / 資料傳輸 / 影像輸出）。
- 請至華碩官網獲取產品相容性清單。

Caractéristiques

Dimensions	59 (L) x 48 (l) x 11,35 (H) mm
Poids	48 ±10g
Longueur du câble	150 mm
Port en liaison montante	1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Gb/s / DP 1.4)
Ports en liaison descendante	1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Gb/s / 5V/0,9A) 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (Entrée : PD 100W / 10 Gb/s / 5V/1,5A) 1 x Port HDMI avec une résolution de sortie maximale de 3840 x 2160 @144Hz
Courant d'entrée	USB-C DFP : 5V~20V 5A USB-C UFP : 5V/3A
Puissance de sortie	USB-C UFP : 20V 4.75A USB-C DFP : 5V/1,5A USB-A DFP : 5V/0,9A Sortie DFP totale (USB-C + USB-A) : 2,4A (Max) Puissance totale : 95W (Max)
Température de fonctionnement	0°C~35°C
Température de stockage	-30° C ~ 70° C

Utilisation du mini dock USB-C ASUS



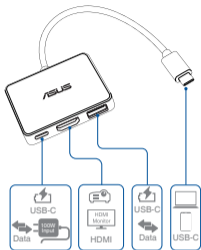
REMARQUES :

- Veuillez utiliser un adaptateur secteur de 45W ou plus lorsque l'appareil est complètement chargé.
- Pour plus d'informations concernant la sécurité, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur sur le site internet d'ASUS.
- Pour une expérience utilisateur optimale, veuillez vous assurer que le port USB Type-C de votre appareil (Ordinateur portable/ Tablette/Téléphone portable) offre des fonctionnalités complètes (Chargement/Transfert de données/Sortie vidéo).
- Visitez le site Web d'ASUS pour la liste des appareils compatibles.

Spezifikationen

Abmessungen	59 (L) x 48 (B) x 11,35 (H) mm
Gewicht	48 ±10 g
Kabellänge	150 mm
Upstream Port	1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-C-Anschluss (10 Gb/s / DP 1.4)
Downstream Ports	1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-A-Anschluss (10 Gb/s / 5 V, 0,9 A) 1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-C-Anschluss (Eingang: PD 100 W / 10 Gb/s / 5 V, 1,5 A) 1 x HDMI-Anschluss mit einer maximal ausgegebenen Auflösung von 3840 x 2160 @60 Hz, FHD @144 Hz
Eingangsleistung	DFP USB-C: 5 V~20 V, 5 A UFP USB-C: 5 V, 3 A
Ausgangsleistung	UFP USB-C: 20 V, 4,75 A DFP USB-C: 5 V, 1,5 A DFP USB-A: 5 V, 0,9 A Gesamt-DFP (USB-C + USB-A)-Ausgang: 2,4 A (Max.) Gesamtausgangsleistung: 95 W (Max.)
Betriebs- temperatur	0 °C ~ 35 °C
Lager- temperatur	-30 °C ~ 70 °C

Ihr ASUS USB-C Mini-Dock verwenden



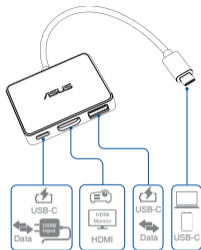
HINWEISE:

- Bitte verwenden Sie ein Netzteil mit 45 W oder mehr, wenn alle Anschlüsse benutzt werden.
- Für weitere Informationen zur Sicherheit schauen Sie bitte im E-Handbuch auf der ASUS Webseite.
- Für eine optimale Benutzerfreundlichkeit stellen Sie bitte sicher, dass der USB-Typ-C-Anschluss an Ihrem Gerät (Notebook/ Tablet/Smartphone) die volle Funktionalität bietet (Aufladen/ Datenübertragung/Videoausgang).
- Besuchen Sie die ASUS-Webseite für die Produktkompatibilitätsliste.

Specifiche

Dimensioni	59(L) x 48(P) x 11.35(A) mm
Peso	48 ±10g
Lunghezza cavo	150mm
Porta up-stream	1 x Porta USB 3.2 Gen2 di tipo C (10Gbps / DP1.4)
Porte down-stream	<p>1 x Porta USB 3.2 Gen2 di tipo A (10Gbps / 5V 0.9A)</p> <p>1 x Porta USB 3.2 Gen2 di tipo C (Ingresso: PD 100 W / 10Gbps / 5V 1.5A)</p> <p>1 x HDMI con risoluzione massima in uscita 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz</p>
Potenza in ingresso	<p>DFP USB-C: 5V~20V 5A</p> <p>UFP USB-C: 5V 3A</p>
Potenza in uscita	<p>UFP USB-C: 20V 4.75A</p> <p>DFP USB-C: 5V 1.5A</p> <p>DFP USB-A: 5V 1.9A</p> <p>Uscita DFP totale (USB-C + USB-A): 2.4A (Massima)</p> <p>Uscita totale: 95 W (Massima)</p>
Temperatura operativa	0°C ~ 35°C
Temperatura di non utilizzo	-30°C ~ 70°C

Utilizzo del ASUS USB-C Mini Dock



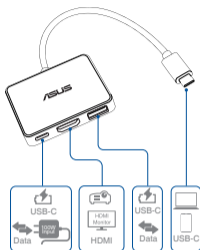
NOTES:

- Con molte periferiche connesse consigliamo di usare un adattatore di alimentazione da 45W o superiore.
- Per ulteriori informazioni sulla sicurezza fate riferimento al manuale utente (e-manual) sul sito web ASUS.
- Per ottenere le prestazioni migliori assicuratevi che la porta USB di tipo C sul dispositivo (notebook/tablet/telefono cellulare) offra funzionalità completa (Ricarica/Trasferimento dati/Uscita video).
- Visitare il sito Web ASUS per l'elenco di compatibilità del prodotto.

製品の仕様

サイズ	59 (長) x 48 (幅) x 11.35 (高) mm
重量	48 ± 10g
ケーブルの長さ	150mm
アップストリームポート	USB3.2 (Type-C/Gen2) ポート x 1 (10Gbps / DP1.4)
ダウンストリームポート	USB3.2 (Type-A/Gen2) ポート x 1 (10Gbps / 5V 0.9A) USB3.2 (Type-C/Gen2) ポート x 1 (入力:PD100W / 10Gbps / 5V 1.5A) HDMI ポート (最大解像度 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz) x 1
入力電力	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
出力電力	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A DFP (USB-C + USB-A) 総出力: 2.4A (最大) 総出力: 95W (最大)
動作温度	0°C ~ 35°C
保管温度	-30°C ~ 70°C

製品を使用する



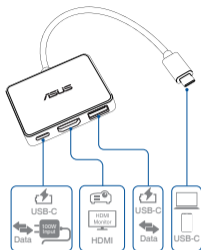
注意：

- 全てのポートを使用する場合は、45W 以上の AC アダプターをご使用ください。
- 安全に関する詳細情報は ASUS 公式サイトのマニュアルをご参照ください。
- 最高のユーザーエクスペリエンスをお楽しみ頂くためには充電、データ転送および映像出力に対応している USB Type-C ポート搭載のデバイスをご使用ください。
- ASUS 公式サイトで製品互換性一覧をご覧ください。

Спецификация

Размеры	59(L) x 48(W) x 11.35(H) mm
Вес	48 ±10 г
Длина кабеля	150мм
Восходящий порт	Разъем USB 3.2 Gen2 Type-C (10 Гбит/с / 5 В 1,5 А)
Разъемы	<p>Разъем USB 3.2 Gen2 Type-A (10 Гбит/с / 5 В 0,9 А)</p> <p>Разъем USB 3.2 Gen2 Type-C (Вход: PD 100 Вт/10 Гбит/с/5 В 1,5 А)</p> <p>HDMI с максимальным выходным разрешением 3840x2160 @ 60 Гц, FHD @144 Гц</p>
Входная мощность	<p>DFP USB-C : 5В~20В 5А</p> <p>UFP USB-C: 5 В 3 А</p>
Выходная мощность	<p>UFP USB-C: 20 В 4,75 А</p> <p>DFP USB-C: 5 В 1,5 А</p> <p>DFP USB-A: 5 В 0,9 А</p> <p>Общий выходной ток DFP (USB-C + USB-A): 2,4 А (макс.)</p> <p>Общая мощность: 95 Вт (макс.)</p>
Температура при работе:	0 °C ~ 35 °C
Температура при хранении	-30 °C ~ 70 °C

Использование портативной док-станции

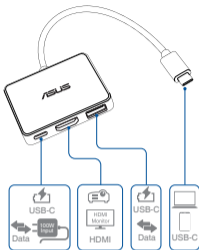


ПРИМЕЧАНИЯ:

- При полной нагрузке используйте блок питания мощностью 45 Вт или более.
- Подробную информацию о безопасности смотрите в электронном руководстве на сайте ASUS.
- Для использования всех возможностей убедитесь, что порт USB Type-C на вашем устройстве (ноутбук/планшет/смартфон) обеспечивает полную функциональность (зарядка/передача данных/видеовыход).
- Список моделей смотрите на сайте ASUS.

59(ل) x 48(ع) x 11.35(ط) mm	الأبعاد
48 ±10g	الوزن
150mm	طول الكبل
1 x منفذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة C- (10 جيجا بايت في الثانية / DP1.4)	منفذ التدفق العلوي
1 x منفذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة A- (10 جيجا بايت في الثانية / 5V 0.9A) 1 x منفذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة C- (الدخل: 100 PD وات / 10 جيجا بايت في الثانية / 5V 1.5A) 1 x HDMI مع دقة خرج قصوى بقيمة ,3840x2160 @60Hz FHD @144Hz	منافذ التدفق التحتي
5V~20V 5A :DFP USB-C 5V 3A :UFP USB-C	طاقة الدخل
20V 4.75A :UFP USB-C 5V 1.5A :DFP USB-C 5V 0.9A :DFP USB-A :DFP (USB-C + USB-A) 2.4A خرج إجمالي (كحد أقصى) 95W خرج إجمالي: (كحد أقصى)	طاقة الخرج
0°C ~ 35°C	درجة حرارة التشغيل
-30°C ~ 70°C	درجة حرارة التخزين

باستخدام Mini قاعدة إرساء ASUS USB-C



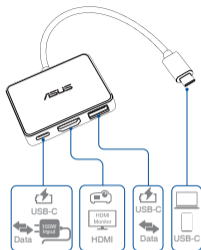
ملاحظات:

- يرجى استخدام مهبط طاقة بقوة 45 وات أو أعلى عند اكتمال التحميل.
- لمزيد من معلومات السلامة؛ يرجى الرجوع إلى الدليل الإلكتروني الموجود على موقع ويب ASUS.
- لأفضل تجربة للمستخدم؛ يرجى التأكد من أن منفذ USB الفئة C الموجود على جهازك (الحاسوب المحمول/الحاسوب اللوحي/الهاتف المحمول) يقدم أداء وظيفي كامل (الشحن/نقل البيانات/خرج الفيديو).
- زر موقع ويب ASUS للحصول على قائمة توافقية المنتجات.

Технически характеристики

Размери	59(Д) x 48(Ш) x 11.35(В) mm
Тегло	48 ±10g
Дължина на кабела	150mm
Upstream порт	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C порт (10Gbps / DP1.4)
Downstream портове	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A порт (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C порт (Вход: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI с максимална изходна разделителна способност от 3840x2160 при 60Hz, FHD при 144Hz
Входно захранване	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Изходно захранване	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Общо DFP (USB-C + USB-A) изход: 2.4A (Макс.) Общо изход: 95W (Макс.)
Температура на работа	0°C ~ 35°C
Температура на съхранение	-30°C ~ 70°C

Използване на ASUS USB-C Mini докинг



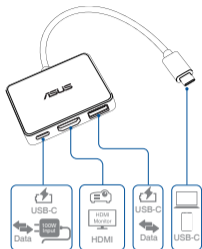
ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Използвайте захранващ адаптер 45W или повече при пълно зареждане.
- За повече информация, вижте електронното ръководство на страницата на ASUS.
- За на-добро потребителско изживяване, уверете се, че USB Type-C портът на Вашето устройство (ноутбук/таблет/мобилен телефон) предлага пълна функционалност (зареждане/пренос на данни/видеоизход).
- Посетете уебсайта на ASUS за списък със съвместими продукти.

Specifikacija

Dimenzije	59(L) x 48(Š) x 11.35(V) mm
Težina	48 ±10g
Duljina kabela	150mm
Priključak za odlazni prijenos	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C priključak (10Gbps / DP1.4)
Priključak za dolazni prijenos	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A priključak (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C priključak (Ulaz: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI s maksimalnom izlaznom razlučivošću 3840x2160 pri 60 Hz, FHD pri 144 Hz
Ulazna snaga	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Izlazna snaga	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Ukupni DFP (USB-C + USB-A) izlaz: 2.4A (Maks.) Ukupni izlaz: 95W (Maks.)
Radna temperatura	0°C ~ 35°C
Temperatura za skladištenje	-30°C ~ 70°C

Upotreba Mini priključne stanice ASUS USB-C



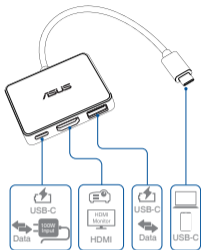
NAPOMENE:

- Upotrebljavajte adapter od 45 W ili veće snage pri punom opterećenju.
- Više informacija o sigurnosti potražite u e-priručniku na ASUS web stranici.
- Najbolje korisničko iskustvo postiže se ako koristite USB Type-C priključak na uređaju (laptop/tablet/mobitel) uz punu funkcionalnost (punjenje/prijenos podataka/videoizlaz).
- Za listu kompatibilnih proizvoda, posjetite ASUS web stranicu.

Specifikacija

Dimenzije	59(D) x 48(Š) x 11,35(V) mm
Težina	48 ±10g
Duljina kabela	150mm
Priključak prema računalu	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C priključak (10Gbps / DP1.4)
Priključak prema opremi	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A priključak (10Gbps / 5V 0,9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C priključak (Ulaz: PD 100W / 10Gbps / 5V 1,5A) 1 x HDMI s maksimalnom izlaznom razlučivosti od 3840x2160 na 60Hz, FHD na 144Hz
Ulazno napajanje	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Izlazna snaga	UFP USB-C: 20V 4,75A DFP USB-C: 5V 1,5A DFP USB-A: 5V 0,9A Ukupsn DFP (USB-C + USB-A) izlaz: 2,4A (Maks.) Ukupsn izlaz: 95W (Maks.)
Radna temperatura	0°C ~ 35°C
Skladišna temperatura	-30°C ~ 70°C

Upotreba ASUS USB-C Mini priključne stanice



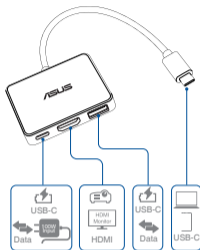
NAPOMENA:

- Pri potpunom opterećenju koristite adapter napajanja od 45 W ili više.
- Za više informacija o sigurnosti pogledajte mrežni priručnik na web-stranici tvrtke ASUS.
- Za najbolje korisničko iskustvo provjerite podržava li USB Type-C priključak na uređaju (prijenosno računalo / tablet / mobitel) sve funkcionalnosti (punjenje / prijenos podataka / video-izlaz).
- Popis kompatibilnosti proizvoda potražite na ASUS web stranici.

Technické údaje

Rozměry	59(D) x 48(Š) x 11.35(V) mm
Hmotnost	48 ±10g
Délka kabelu	150mm
Port pro připojení k PC	1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-C (10 Gb/s / DP1.4)
Porty pro připojení periférií a zařízení	1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-C (Vstup: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI s maximálním výstupním rozlišením 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Vstupní výkon	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Výstupní výkon	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Celkový výstup DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (Max) Celkový výstup: 95W (Max)
Provozní teplota	0°C ~ 35°C
Skladovací teplota	-30°C ~ 70°C

Schéma zapojení dokovací stanice ASUS USB-C Mini Dock



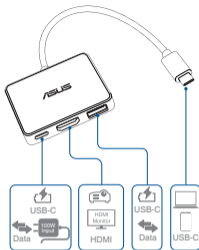
POZNÁMKY:

- Při plném zatížení použijte 45W nebo vyšší napájecí adaptér.
- Další bezpečnostní informace naleznete v elektronické příručce na webu ASUS.
- Pro nejlepší uživatelský zážitek se ujistěte, že port USB Type-C na vašem zařízení (notebook/tablet/mobilní telefon) nabízí plnou funkčnost (nabíjení/přenos dat/výstup videa).
- Navštivte webové stránky společnosti ASUS, kde najdete seznam kompatibility produktů.

Specifikation

Mål	59 (L) x 48 (W) x 11,35(H) mm
Vægt	48 ±10g
Kabellængde	150 mm
Upstream-port	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C-port (10Gbps / DP1,4)
Downstream-porte	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A-port (10Gbps / 5V 0,9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C-port (Indgang: Strømforsyning (PD) 100W / 10Gbps / 5V 1,5A) 1 x HDMI med maksimal udgangsopløsning på 3840 x 2160 på 60 Hz, FHD på 144 Hz
Indgangsstrøm	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Udgangseffekt	UFP USB-C: 20V 4,75A DFP USB-C: 5V 1,5A DFP USB-A: 5V 0,9A Samlet DFP-udgang (USB-C + USB-A): 2,4A (maks.) Samlet udgangsstrøm: 95W (maks.)
Drifts-temperatur	0°C ~ 35°C
Opbevaringstemperatur	-30°C ~ 70°C

Sådan bruges din ASUS USB-C Mini-dock



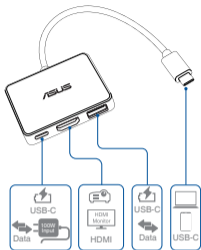
BEMÆRKNINGER:

- Brug en 45W eller kraftigere strømadapter ved fuld opladning.
- For yderligere sikkerhedsoplysninger, bedes du venligst se e-vejledningen på ASUS's webside.
- For at opnå den bedste brugeroplevelse, skal du sikre at USB Type C-porten på din enhed (bærbar pc, tablet, mobiltelefon) er fuld kompatibel (opladning/dataoverførsel/videoudgang).
- Produktets kompatibilitetsliste kan findes på ASUS' hjemmeside.

Specificaties

Afmetingen	59(L) x 48(B) x 11,35(H) mm
Gewicht	48 ±10g
Kabellengte	150mm
Upstream-poort	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C poort (10Gbps / DP1.4)
Downstream-poorten	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A poort (10Gbps / 5V 0,9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C poort (Ingang: PD 100W / 10Gbps / 5V 1,5A) 1 x HDMI met een maximale uitvoerresolutie van 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Ingangs-vermogen	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Uitgangs-vermogen	UFP USB-C: 20V 4,75A DFP USB-C: 5V 1,5A DFP USB-A: 5V 0,9A Totale DFP (USB-C + USB-A)-uitgang: 2,4A (Max) Totale uitgang: 95W (Max)
Gebruiks-temperatuur	0°C ~ 35°C
Opslag-temperatuur	-30°C ~ 70°C

Het ASUS USB-C Mini Dock gebruiken



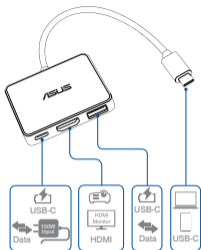
OPMERKINGEN:

- Gebruik een voedingsadapter van 45 W of meer indien volledig opgeladen.
- Raadpleeg de e-handleiding op de ASUS-website voor meer veiligheidsinformatie.
- Controleer voor de beste gebruikerservaring of de USB Type-C poort op uw apparaat (Notebook/tablet/mobiele telefoon) de volledige functionaliteit functionaliteit (opladen/gegevensoverdracht/video-uitgang) biedt.
- Bezoek de ASUS-website voor de productcompatibiliteitslijst.

Tehnilised andmed

Möötmed	59 (L) × 48 (W) × 11,35 (H) mm
Mass	48 ±10 g
Kaabli pikkus	150 mm
Üleslaadimise port	USB 3.2 Gen2 tüüpi C pesa, 1 tk (10 Gbps / DP 1,4)
Allalaadimise port	USB 3.2 Gen2 tüüpi A pesa, 1 tk (10 Gbps / 5 V 0,9 A) USB 3.2 Gen2 tüüpi C pesa, 1 tk (Sisend: PD 100W / 10 Gbps / 5 V 1,5 A) HDMI maksimaalse väljundresolutsiooniga 3840 × 2160 sagedusel 60 Hz, FHD sagedusel 144 Hz, 1 tk
Sisendvõimsus	DFP USB-C: 5 V ~ 20 V 5 A UFP USB-C: 5 V 3 A
Väljundvõimsus	UFP USB-C: 20 V 4,75 A DFP USB-C: 5 V 1,5 A DFP USB-A: 5 V 0,9 A DFP (USB-C + USB-A) kogu väljund: 2,4 A (max) Koguväljund: 95W (max)
Töötemperatuur	0° C ~ 35° C
Hoiustamis temperatuur	-30° C ~ 70° C

Kasutades ASUS USB-C minidokki



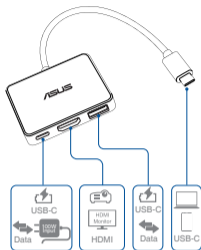
MÄRKUSED:

- Kui on täiskoormusel, kasutage toiteadapterit võimsusega 45 W või üle selle.
- Täiendava ohutusteabe saamiseks vaadake e-kasutusjuhendit, mis on ASUS-e veebisaidil.
- Parima toimimise tagamiseks veenduge, et teie seadmel (sülearvuti, tahvelarvuti või mobiiltelefon) olev C-tüüpi USB-port on täisfunktsionaalsusega (laadimine, andmeedastus, videoedastus).
- Vaadake seadme ühilduvust ASUS-e veebisaidilt.

Tekniset tiedot

Mitat	59(P) x 48(L) x 11.35(K) mm
Paino	48 ±10g
Kaapelin pituus	150mm
Portit, joissa virran sisääntulo	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C -portti (10Gbps / DP 1.4)
Downstream-portit	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A -portti (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C -portti (Tulot: PD 100W/ 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI 3840 x 2160 @ 60 Hz, FHD @ 144 Hz -maksimilähtöresoluutiolla
Sisääntuloteho	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Ulostuloteho	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Kokonais-DFP (USB-C + USB-A) -lähtö: 2.4A (maks.) Kokonaislähtö: 95W (maks.)
Käyttölämpötila	0°C ~ 35°C
Varastointilämpötila	-30°C ~ 70°C

ASUS USB-C Mini Dock -telakan käyttö



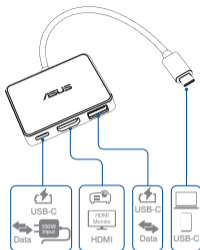
HUOMAUTUKSIA:

- Käytä 45W tai tehokkaampaa verkkolaitetta, kun ladattu täyteen.
- Katso lisätietoja e-käyttöoppaasta ASUKSEN verkkosivustossa.
- Saadaksesi parhaan käyttäjäkokemuksen, varmista, että laitteesi USB Type-C -portti (Notebook/Tabletti/Matkapuhelin) tarjoaa täyden toiminnallisuuden (Lataaminen/Datansiirto/Videolähtö).
- Siirry ASUS-verkkosivustolle tarkistamaan tuotteen yhteensopivuuslista.

Προδιαγραφή

Διαστάσεις	59(M) x 48(Π) x 11.35(Y) mm
Βάρος	48 ±10g
Μήκος καλωδίου	150mm
Θύρα ανοδικής ροής	1 x θύρα USB 3.2 Gen2 Type-C (10Gbps / DP1.4)
Θύρες καθοδικής ροής	1 x θύρα USB 3.2 Gen2 Type-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x θύρα USB 3.2 Gen2 Type-C (Είσοδος: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI με μέγιστη ανάλυση εξόδου 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Ισχύς εισόδου	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Ισχύς εξόδου	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Συνολική έξοδος DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (Μεγ) Συνολική έξοδος: 95W (Μεγ)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C ~ 35°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-30°C ~ 70°C

Χρήση του ASUS USB-C Μίνι Dock

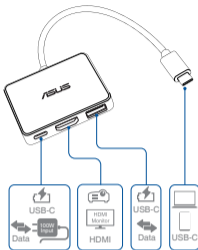


ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Χρησιμοποιείτε έναν προσαρμογέα ρεύματος 45W ή υψηλότερης ισχύος όταν ο σταθμός σύνδεσης φέρει πλήρες φορτίο.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στον ιστότοπο της ASUS.
- Για βέλτιστη εμπειρία χρήσης, βεβαιωθείτε ότι η θύρα USB Type-C της συσκευής σας (Φορητός υπολογιστής/Τάμπλετ/Κινητό τηλέφωνο) διαθέτει πλήρη λειτουργικότητα (Φόρτιση/Μεταφορά δεδομένων/Εξοδος βίντεο).
- Επισκεφτείτε τον ιστότοπο της ASUS για τον κατάλογο συμβατών προϊόντων.

59 x 48 (רוחב) x (אורך) 11.35 mm (גובה)	מידות
48±10g	משקל
150mm	אורך הכבל
1 x יציאת USB 3.2 Gen2 Type-C (10Gbps / DP1.4)	יציאת Upstream
1 x יציאת USB 3.2 Gen2 Type-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x יציאת USB 3.2 Gen2 Type-C (כניסה: / PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A)	יציאות Downstream
1 x HDMI עם רזולוציית מוצא מרבית של ,3840x2160 @60Hz FHD @144Hz	
DFP USB-C :5V~20V 5A UFP USB-C :5V 3A	הספק כניסה
20V 4.75A :UFP USB-C 5V 1.5A :DFP USB-C 5V 0.9A :DFP USB-A מוצא DFP (USB-C + USB-A) כולל: 2.4A (מקסימום) מוצא כולל: 95W (מקסימום)	הספק מוצא
0°C ~ 35°C	טמפרטורת פעולה
-30°C ~ 70°C	טמפרטורת אחסון

שימוש ב-ASUS USB-C Mini Dock



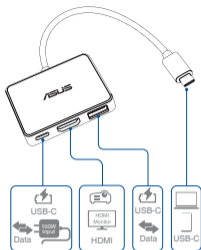
הערות:

- כאשר המכשיר בעומס מלא, יש להשתמש בספק כוח עם הספק של 45W לפחות.
- לקבלת פרטים נוספים אודות בטיחות, עיין במדריך האלקטרוני שבאתר ASUS.
- כדי ליהנות מחוויית משתמש אופטימלית, אנא ודא שיציאת USB Type-C במכשיר שברשותך (מחשב נישא/טאבלט/מכשיר נייד) תומכת בפונקציונליות מלאה (טעינה/העברת נתונים/יציאת וידאו).
- בקרו באתר של ASUS לעיון ברשימת תאימות המוצרים.

Műszaki adatok

Méreték	59(H) x 48(S) x 11.35(M) mm
Tömeg	48 ±10g
Kábel hossza	150mm
Bemeneti csatlakozó	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C aljzat (10 Gbps / DP1.4)
Kimeneti csatlakozók	<p>1 x USB 3.2 Gen2 Type-A aljzat (10Gbps / 5V 0.9A)</p> <p>1 x USB 3.2 Gen2 Type-C aljzat (Bemenet: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A)</p> <p>1 x HDMI legfeljebb 3840x2160 képpont 60 Hz kimeneti felbontás, illetve FHD 144 Hz mellett</p>
Teljesítmény felvétel	<p>DFP USB-C : 5V~20V 5A</p> <p>UFP USB-C: 5V 3A</p>
Teljesítmény felvétel	<p>UFP USB-C: 20V 4.75A</p> <p>DFP USB-C: 5V 1.5A</p> <p>DFP USB-A: 5V 0.9A</p> <p>Teljes DFP (USB-C + USB-A) kimenet: 2.4A (Max)</p> <p>Teljes kimenet: 95W (Max)</p>
Működési hőmérséklet	0°C ~ 35°C
Tárolási hőmérséklet	-30°C ~ 70°C

Az ASUS USB-C Mini dokkoló használata



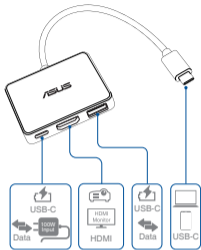
MEGJEGYZÉSEK:

- Kérjük, hogy teljes terhelés esetén használjon 45W-os vagy annál nagyobb teljesítményű hálózati adaptert.
- További biztonsági tudnivalóért olvassa el az ASUS weboldalán található e-kézikönyvet.
- A legjobb felhasználói élmény érdekében kérjük, győződjön meg arról, hogy az eszközén (Notebook/Táblagép/Mobiltelefon) lévő USB Type-C aljzat teljes funkcionalitást biztosít (Töltés/Adatátvitel/Videokimenet).
- Látogassa meg az ASUS weboldalát a kompatibilis termékek listájáért.

규격

치수	59(L) x 48(W) x 11.35(H) mm
무게	48 ± 10g
케이블 길이	150mm
업스트림 포트	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C 포트 (10Gbps/DP1.4)
다운스트림 포트	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A 포트 (10Gbps/5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C 포트 (입력 : PD 100W/10Gbps/5V 1.5A) 1 x 최대 출력 해상도가 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz인 HDMI
입력 전력	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
출력 전력	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A 전체 DFP(USB-C + USB-A) 출력 : 2.4A(최대) 전체 출력 : 95W(최대)
작동 온도	0°C ~ 35°C
보관 온도	-30°C ~ 70°C

ASUS USB-C 미니 도크 사용법



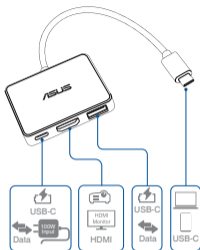
주의사항 :

- 최대 부하에서는 45W 이상의 전원 어댑터를 사용하십시오 .
- 자세한 안전 정보는 ASUS 웹사이트의 e- 매뉴얼을 참조하십시오 .
- 최상의 사용자 환경을 위해 장치 (노트북 / 태블릿 / 휴대폰) 의 USB Type-C 포트가 모든 기능 (충전 / 데이터 전송 / 비디오 출력) 을 제공하는지 확인하십시오 .
- 제품 호환성 목록은 ASUS 웹사이트를 참조하십시오 .

Техникалық сипаттамалар

Өлшемдер	59 (Ұ) x 48 (Е) x 11,35 (Б) мм
Салмағы	48 ± 10 г
Кабель ұзындығы	150 мм
Өрлеме порт	1 x USB 3.2 Gen2 C түріндегі порты (10 ГБ/с / DP1.4)
Төмендеме порттар	1 x USB 3.2 Gen2 A түріндегі порты (10 ГБ/с / 5 В 0,9 А) 1 x USB 3.2 Gen2 C түріндегі порты (Кіріс: PD 100 Вт / 10 ГБ/с / 5 В 1,5 А) 1 x Максималды шығыс ажыратымдылығы 3840 x 2160 @60 Гц, FHD @144 Гц HDMI
Кіріс қуат	DFP USB-C: 5 В~20 В 5 А UFP USB-C: 5 В 3 А
Шығыс қуат	UFP USB-C: 20 В 4,75 А DFP USB-C: 5 В 1,5 А DFP USB-A: 5 В 0,9 А Жалпы DFP (USB-C + USB-A) шығысы: 2,4 А (Макс.) Жалпы шығыс: 95 Вт (Макс.)
Жұмыс температурасы	0 °С ~ 35 °С
Сақтау температурасы	-30 °С ~ 70 °С

ASUS USB-C шағын док-панелін пайдалану



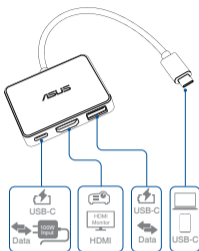
ЕСКЕРТПЕ:

- Толық жүктелген кезде, 45 Вт немесе одан жоғары қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Қауіпсіздік туралы қосымша ақпарат алу үшін ASUS веб-сайтындағы электрондық нұсқаулықты қараңыз.
- Пайдаланушының ең жақсы тәжірибесін қамтамасыз ету үшін құрылғыдағы (ноутбук/планшет/ұялы телефон) USB C түріндегі порты толық функционалдылықты қамтамасыз ететініне көз жеткізіңіз (зарядтау/деректерді тасымалдау/бейне шығысы).
- Өнімнің үйлесімділік тізімін ASUS веб-сайтынан табуға болады.

Techniniai duomenys

Matmenys	59 (I) x 48 (P) x 11,35 (A) mm
Svoris	48 ±10 g
Kabelio ilgis	150 mm
Signalų siuntimo prievadas	1 x 2 kartos C tipo USB 3.2 prievadas (10 Gbps / DP 1,4)
Signalų gavimo prievadas	1 x 2 kartos A tipo USB 3.2 prievadas (10 Gbps / 5 V 0,9 A) 1 x 2 kartos C tipo USB 3.2 prievadas (Įvestis: PD 100 W / 10 Gbps / 5 V 1,5 A) 1 x HDMI su maks. skiriamąja geba 3840x2160 esant 60Hz, FHD esant 144Hz
Įvesties galia	DFP USB-C : 5 V~20 V 5 A UFP USB-C: 5 V 3 A
Įvesties galia	UFP USB-C: 20V 4,75A DFP USB-C: 5 V 1,5 A DFP USB-A: 5 V 0,9 A Bendra DFP (USB-C + USB-A) išvesties galia: 2,4 A (Maks.) Bendra išvesties galia: 95 W (Maks.)
Darbo aplinkos temperatūra	0°C ~ 35°C
Laikymo aplinkos temperatūra	-30°C ~ 70°C

ASUS USB-C Mini Dock jungties naudojimas



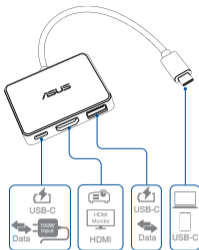
PASTABOS:

- Naudokite pilnai įkrautą 45 W arba galingesnę maitinimo adapterį.
- Daugiau informacijos apie saugą rasite ASUS svetainėje esančioje elektroninėje naudotojo vadovo versijoje.
- Norėdami užtikrinti geriausią naudotojo patirtį, įsitikinkite, kad įrenginio (nešiojamojo kompiuterio / planšetinio kompiuterio / mobiliojo telefono) C tipo USB prievadas turi visas funkcijas (įkrovimo / duomenų perdavimo / vaizdo išvesties).
- Gaminių suderinamumo sąrašą rasite ASUS interneto svetainėje.

Specifikācija

Izmēri	59(G) x 48(PL) x 11,35(A) mm
Svars	48 ±10g
Kabeļa garums	150mm
Augšupstraumes ports	1 x USB 3.2 Gen2 C veida pieslēgvietā (10Gbps / DP1.4)
Lejupstraumes porti	1 x USB 3.2 Gen2 A veida pieslēgvietā (10Gbps / 5V 0,9A) 1 x USB 3.2 Gen2 C veida pieslēgvietā (leeja: PD 100W / 10Gbps / 5V 1,5A) 1 x HDMI ar maksimālo izejas izšķirtspēju 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
leejas jauda	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Izejas jauda	UFP USB-C: 20V 4,75A DFP USB-C: 5V 1,5A DFP USB-A: 5V 0,9A Kopējā DFP (USB-C + USB-A) izejas jauda: 2,4A (Maks.) Kopējā izejas jauda: 95W (Maks.)
Darbības temperatūra	0°C ~ 35°C
Uzglabāšanas temperatūra	-30°C ~ 70°C

ASUS USB-C Mini doka lietošana



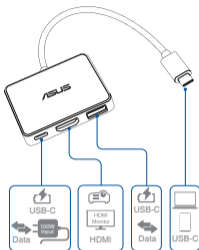
PIEZĪMES:

- Izmantojiet 45 W vai lielākas jaudas barošanas adapteri, kad tas ir pilnībā uzlādēts.
- Lai iegūtu papildinformāciju par drošību, skatiet e-rokasgrāmatu ASUS tīmekļa vietnē.
- Lai nodrošinātu vislabāko lietotāja pieredzi, pārlicinieties, vai ierīces USB C veida ports (piezīmjdators/planšete/ mobilais tālrunis) piedāvā pilnu funkcionalitāti (uzlāde/datu pārsūtīšana/video izvade).
- Apmeklējiet ASUS tīmekļa vietni, lai skatītu produktu saderības sarakstu.

Спецификација

Димензии	59(Д) x 48(Ш) x 11.35(В) mm
Тежина	48 ±10g
Cable length	150mm
Влезна порта	1 x USB 3.2 Ген2 Тип-С порта (10Gbps / DP1.4)
Излезни порти	1 x USB 3.2 Ген2 Тип-А порта (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Ген2 Тип-С порта (Влез: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI со максимална излезна резолюција од 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Влезна моќност	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Излезна моќност	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Вкупен DFP (USB-C + USB-A) излез: 2.4A (Макс) Вкупен излез: 95W (Макс)
Работна температура	0°C ~ 35°C
Температура на чување	-30°C ~ 70°C

Користење на вашиот ASUS USB-C Mini Док



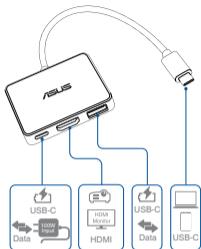
ЗАБЕЛЕШКИ:

- Користете адаптер за напојување од 45W или со поголема моќност кога оптоварувањето е целосно.
- За повеќе безбедносни информации, погледнете го е-прирачникот на веб-страницата на ASUS.
- За најдобро корисничко искуство, уверете се дека USB Тип-C портата на вашиот уред (Лаптоп/Таблет/Мобилен телефон) има целосна функционалност (Полнење/Пренос на податоци/Видео излез).
- Посетете ја веб-страницата на ASUS за списокот со компатибилни производи.

Speċifikazzjonijiet

Dimensjonijiet	59(L) x 48(W) x 11.35(H) mm
Piż	48 ±10g
Tul tal-kejbil	150 mm
Port upstream	1 x port tal-USB 3.2 Gen2 Tip-C (10Gbps / DP1.4)
Portijiet downstream	1 x port tal-USB 3.2 Gen2 Tip-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x port tal-USB 3.2 Gen2 Tip-C (Dħul: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI b'riżoluzzjoni tal-ħruġ massima ta' 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Energija tad-dħul	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Energija tal-ħruġ	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A ħruġ DFP (USB-C + USB-A) totali: 2.4A (Mass) ħruġ totali: 95W (Mass)
Temperatura tat-tħaddim	0°C ~ 35°C
Temperatura tal-ħażna	-30°C ~ 70°C

Kif tuża l-ASUS USB-C Mini Dock tiegħek



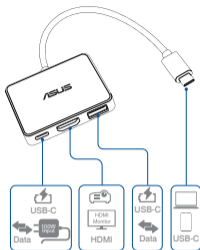
NOTI:

- Jekk jogħġbok uża adapter tal-enerġija ta' 45W jew oghla meta tkun kompletament mghobbija.
- Għal aktar informazzjoni dwar is-sigurtà, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal elettroniku fuq is-sit web ta' ASUS.
- Għall-aħjar esperjenza tal-utent, jekk jogħġbok żgura li l-port tal-USB Tip-C fuq it-tagħmir tiegħek (Notebook/Tablet/Mowbajl) joffri funzjonalità sħiħa (Iċċarġjar/Trasferiment tad-Dejta/Output tal-Vidjo).
- Żur is-sit web ta' ASUS għal-lista tal-kompatibilità tal-prodotti.

Spesifikasjoner

Mål	59(L) x 48(B) x 11.35(H) mm
Vekt	48 ±10g
Kabellengde	150mm
Oppstrøms-port	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C-port (10Gbps / DP 1.4)
Nedstrøms-porter	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A-port (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C-port (Inngang: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI med maksimal utgangsopløsning på 3840 x 2160 ved 60 Hz, FHD ved 144 Hz
Inngangseffekt	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Utgangseffekt	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Total DFP-effekt (USB-C + USB-A): 2.4A (maks.) Total effekt: 95W (maks.)
Driftstemperatur	0°C ~ 35°C
Oppbevarings-temperatur	-30°C ~ 70°C

Slik brukes ASUS USB-C Mini Dock



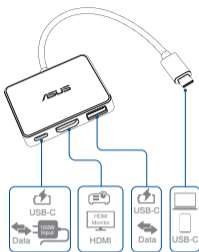
MERKNADER:

- Bruk 45W eller høyere strømadapter når fulladet.
- Du finner mer sikkerhetsinformasjon i den elektroniske håndboken på nettstedet til ASUS.
- For den beste brukeropplevelsen må du sørge for at USB Type-C-porten på enheten din (bærbar/nettbrett/mobiltelefon) har full funksjonalitet (lading/dataoverføring/videoutgang).
- Besøk ASUS sitt nettsted for produktkompatibilitetslisten.

Especificações

Dimensões	59(C) x 48(L) x 11.35(A) mm
Peso	48 ±10g
Comprimento do cabo	150mm
Porta de entrada	1 x Porta USB 3.2 Gen2 Type-C (10Gbps / DP1.4)
Portas de saída suportadas	1 x Porta USB 3.2 Gen2 Type-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x Porta USB 3.2 Gen2 Type-C (Entrada: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI com resolução máxima de 3840x2160 a 60Hz, FHD a 144Hz
Input power	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Output power	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Saída total DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (max) Saída total: 95W (max)
Temperatura em funcionamento	0°C ~ 35°C
Temperatura de armazenamento	-30°C ~ 70°C

Como utilizar a ASUS USB-C Mini Dock



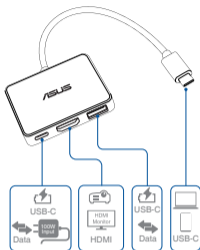
NOTAS:

- Quando estiver em carga total, utilize um carregador com potência igual ou superior a 45W.
- Para mais informações de segurança, consulte o manual eletrónico no website da ASUS.
- Para garantir a melhor experiência de utilização, certifique-se de que a porta USB Tipo C do seu dispositivo (Portátil/Tablet/Telemóvel) oferece funcionalidade total (Carregamento/Transferência de dados/Saída de vídeo).
- Consulte a lista de compatibilidade no website da ASUS.

Specyfikacje

Wymiary	59(D) x 48(S) x 11.35(W) mm
Masa (g)	48 ±10g
Długość kabla	150mm
Port przesyłania danych	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (10Gbps / DP1.4)
Porty pobierania danych	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A port (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (Wejście: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI z obsługą maksymalnej rozdzielczości wyjściowej 3840x2160 przy 60 Hz, FHD przy 144 Hz
Moc wejściowa	DFP USB-C: 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Moc wyjściowa	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Całkowita moc wyjściowa DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (Maks.) Całkowita moc wyjściowa: 95W (Maks.)
Temperatura robocza	0°C ~ 35°C
Temperatura przechowywania	-30°C ~ 70°C

Sposób korzystania ze stacji dokującej ASUS USB-C Mini Dock



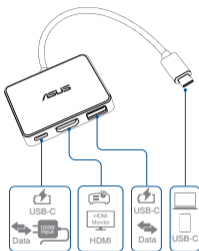
UWAGI:

- Przy pełnym obciążeniu należy korzystać z zasilacza o mocy 45 W lub wyższej.
- Więcej informacji dotyczących bezpieczeństwa można znaleźć w e-podręczniku w witrynie firmy ASUS.
- W celu zapewnienia najwyższej jakości użytkowania należy upewnić się że port USB typu C na urządzeniu (notebook/tablet/telefon komórkowy) oferuje pełną funkcjonalność (ładowanie/transfer danych/wyjście wideo).
- Listę zgodnych produktów można znaleźć w witrynie firmy ASUS.

Specificații

Dimensiuni	59(L) x 48(l) x 11.35(î) mm
Greutate	48 ±10g
Lungime cablu	150mm
Port upstream	1 x Port USB 3.2 Gen2 Tip-C (10Gbps / DP1.4)
Porturi downstream	1 x Port USB 3.2 Gen2 Tip-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x Port USB 3.2 Gen2 Tip-C (Intrare: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI u rezoluție maximă de ieșire 3840x2160 la 60Hz, FHD la 144Hz
Putere de intrare	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Putere de ieșire	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Ieșire totală DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (Max) Ieșire totală: 95W (Max)
Temperatură de lucru	0°C ~ 35°C
Temperatură de depozitare	-30°C ~ 70°C

Utilizarea stației de andocare ASUS USB-C Mini



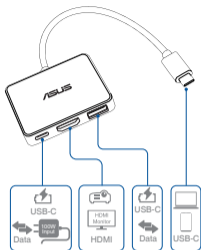
REȚINEȚI:

- Utilizați un adaptor de alimentare de 45 W sau mai mult când stația este încărcată complet.
- Pentru mai multe informații despre siguranță, consultați manualul electronic de pe site-ul web ASUS.
- Pentru cea mai bună experiență de utilizare, portul USB Tip-C de pe dispozitivul dvs. (notebook/tabletă/telefon mobil) trebuie să ofere funcționalitate completă (încărcare/transfer de date/ieșire video).
- Vizitați site-ul web ASUS pentru a vedea lista produselor compatibile.

Especificaciones

Dimensiones	59 (LA) x 48 (AN) x 11,35 (AL) mm
Peso	48 ± 10 g
Longitud del cable	150 mm
Puertos de subida	1 x USB 3.2 Gen2 Tipo-C puerto (10 Gbps / DP1.4)
Puertos de bajada	1 x USB 3.2 Gen2 Tipo-A puerto (10 Gbps / 5 V 0,9 A) 1 x USB 3.2 Gen2 Tipo-C puerto (Entrada: PD 100 W / 10 Gbps / 5 V 1,5 A) 1 x HDMI con una resolución de salida máxima de 3840x2160 a 60 Hz, FHD a 144 Hz
Alimentación de entrada	DFP USB-C: 5 V ~ 20 V 5 A UFP USB-C: 5 V 3 A
Alimentación de salida	UFP USB-C: 20 V 4,75 A DFP USB-C: 5 V 1,5 A DFP USB-A: 5 V 0,9 A Salida DFP total (USB-C + USB-A): 2,4 A (Máx.) Salida total: 95 W (Máx.)
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 35 °C
Temperatura de almacenamiento	-30 °C ~ 70 °C

Cómo utilizar ASUS USB-C Mini Dock



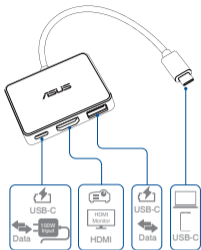
NOTAS:

- Utilice un adaptador de alimentación de 45 W o superior en el caso de usar todos los puertos.
- Para obtener más información de seguridad, consulte el manual electrónico en el sitio web de ASUS.
- Para disfrutar de la mejor experiencia de usuario, asegúrese de que el puerto USB Tipo-C de su dispositivo (Equipo portátil/ Tableta/Teléfono móvil) ofrece funcionalidad completa (Carga/ Transferencia de datos/Salida de vídeo).
- Visite el sitio web de ASUS para obtener la lista de compatibilidad de productos.

Specifikacije

Dimenzije	59 (L) x 48 (W) x 11,35 (H) mm
Težina	48 ± 10 g
Dužina kablova	150 mm
Ulazni priključci	1 x USB 3.2 Gen2 port tipa-C (10 Gbps/DP1,4)
Izlazni priključci	1 x USB 3.2 Gen2 port tipa-A (10 Gbps/5 V 0,9 A) 1 x USB 3.2 Gen2 port tipa-C (Ulaz: PD 100 W/10 Gbps/5 V 1,5 A) 1 x HDMI sa maksimalnom izlaznom rezolucijom od 3840x2160 @60 Hz, FHD @144 Hz
Ulazna snaga	DFP USB-C: 5 V~20 V 5 A UFP USB-C: 5 V 3 A
Izlazna snaga	UFP USB-C: 20 V 4,75 A DFP USB-C: 5 V 1,5 A DFP USB-A: 5 V 0,9 A Ukupni DFP (USB-C + USB-A) izlaz: 2,4 A (Maks) Ukupni izlaz: 95 W (Maks)
Radna temperatura	0 °C ~ 35 °C
Temperatura skladištenja	-30 °C ~ 70 °C

Korišćenje vaše ASUS USB-C mini bazne stanice



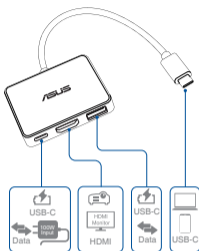
NAPOMENE:

- Koristite adapter za napajanje od 45 W ili jači kada je u potpunosti opterećen.
- Za više bezbednosnih informacija, pogledajte elektronsko uputstvo na internet prezentaciji kompanije ASUS.
- Za najbolje korisničko iskustvo, proverite da port USB tipa-C na vašem uređaju (Laptopu/Tabletu/Mobilnom telefonu) nudi punu funkcionalnost (Punjenje/Prenos podataka/Video izlaz).
- Posetite internet prezentaciju kompanije ASUS za spisak kompatibilnih proizvoda.

Technické údaje

Rozmery	59(D) x 48(Š) x 11.35(V) mm
Hmotnosť	48 ±10g
Dĺžka kábla	150mm
Vstupný port	1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-C (10Gbps / DP1.4)
Výstupný port	1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-A (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x Port USB 3.2 Gen2 Type-C (Vstup: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x S maximálnym výstupným rozlíšením 3 840 x 2 160 pri 60Hz, FHD pri 144Hz
Vstupný výkon	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Výstupný výkon	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Celkový výstup DFP (USB-C + USB-A): 2.4A (Max) Celkový výstup: 95W (Max)
Prevádzková teplota	0°C ~ 35°C
Skladovacia teplota	-30°C ~ 70°C

Používanie ASUS Dual 4K USB-C Dock



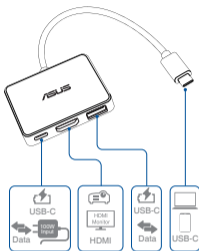
POZNÁMKY:

- Pri plnom zaťažení používajte sieťový adaptér 45W alebo vyšší.
- Ďalšie bezpečnostné informácie nájdete v elektronickej príručke na internetovej stránke ASUS.
- Pre najlepší používateľský zážitok sa uistite, či port USB Type-C vo vašom zariadení (prenosný počítač/tablet/mobilný telefón) poskytuje plnú funkčnosť (nabíjanie/prenos údajov/výstupný obrazový signál).
- Pre zoznam kompatibilných produktov navštívte internetovú stránku ASUS.

Tehnični podatki

Mere	59(D) x 48(Š) x 11,35(V) mm
Teža	48 ±10g
Dolžina kabla	150mm
Dovodna vrata	1 x Vrata USB 3.2 Type-C 2. generacije (10Gbps / DP1,4)
Odvodna vrata	1 x Vrata USB 3.2 Type-A 2. generacije (10Gbps / 5V 0,9A) 1 x Vrata USB 3.2 Type-C 2. generacije (Vhod: PD 100W / 10Gbps / 5V 1,5A) 1 x HDMI z največjo izhodno ločljivostjo 3840x2160 pri 60Hz, FHD pri 144Hz
Vhodna moč	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Izhodna moč	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1,5A DFP USB-A: 5V 0,9A Skupni izhod DFP (USB-C + USB-A): 2,4A (Najv.) Skupni izhod: 100W (Najv.)
Delovna temperatura	0°C ~ 35°C
Temperatura skladiščenja	-30°C ~ 70°C

Uporaba nove priključne postaje ASUS USB-C Mini



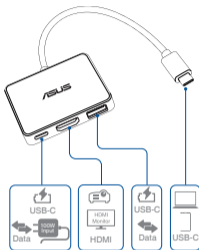
OPOMBE:

- Pri polni obremenitvi uporabljajte 45W ali močnejši adapter.
- Za več varnostnih informacij glejte e-priročnik na spletnem mestu ASUS.
- Za najboljšo uporabniško izkušnjo se prepričajte, da vrata USB Type-C na vaši napravi (prenosni računalnik/tablica/mobilni telefon) omogočajo polno funkcionalnost (polnjenje/prenos podatkov/video izhod).
- Za seznam z informacijami o združljivosti izdelkov obiščite spletno mesto družbe ASUS.

Specifikationer

Mått	59(L) x 48(B) x 11.35(H) mm
Vikt	48 ±10g
Kabellängd	150mm
Uppströmsport	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (10Gbps / DP1.4)
Nedströms-portar	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A port (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C port (Ineffekt: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x HDMI med en maximal uteffekt på 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz
Ineffekt	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Uteffekt	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Total DFP-uteffekt (USB-C + USB-A): 2.4A (Max) Total uteffekt: 95W (Max)
Drifttemperatur	0°C ~ 35°C
Förvaringstemperatur	-30°C ~ 70°C

Hur man använder ASUS USB-C Mini Dock



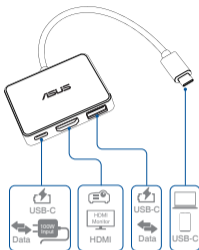
NOTER:

- Använd en 45W eller starkare strömadapter när den är fulladdad.
- För mer säkerhetsinformation, se e-manualen på ASUS webbplats.
- För bästa användarupplevelse ska USB Type-C-porten på enheten (bärbar dator/surfplatta/mobiltelefon) erbjuda full funktionalitet (laddning/dataöverföring/videoutgång).
- Besök ASUS webbplats för produktkompatibilitetslista.

Teknik özellikler

Boyutlar	59(U) x 48(G) x 11.35(Y) mm
Ağırlık	48 ±10g
Kablo uzunluğu	150mm
Yukarı akış bağlantı noktası	1 x USB 3.2 Gen2 Type-C bağlantı noktası (10Gbps / DP1.4)
Aşağı akış bağlantı noktaları	1 x USB 3.2 Gen2 Type-A bağlantı noktası (10Gbps / 5V 0.9A) 1 x USB 3.2 Gen2 Type-C bağlantı noktası (Giriş: PD 100W / 10Gbps / 5V 1.5A) 1 x 3840x2160 @60Hz, FHD @144Hz azami çıkış çözünürlüğüne sahip HDMI
Giriş gücü	DFP USB-C : 5V~20V 5A UFP USB-C: 5V 3A
Çıkış Gücü	UFP USB-C: 20V 4.75A DFP USB-C: 5V 1.5A DFP USB-A: 5V 0.9A Toplam DFP (USB-C + USB-A) çıkış: 2.4A (Maks) Toplam çıkış: 95W (Maks)
Çalışma Sıcaklığı	0°C ~ 35°C
Depolama Sıcaklığı	-30°C ~ 70°C

ASUS USB-C Mini Dock İstasyonunuzu kullanma



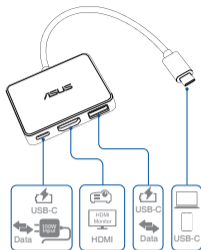
NOTLAR:

- Lütfen tam işleviyle kullanıldığında 45W veya daha yüksek bir güç adaptörü kullanın.
- Daha fazla güvenlik bilgisi için lütfen ASUS web sitesindeki e-kılavuza bakın.
- En iyi kullanıcı deneyimi için lütfen aygıtınızdaki (Dizüstü Bilgisayar/Tablet/Cep Telefonu) USB Type-C bağlantı noktasının tam işlevsellik (Şarj/Veri Aktarımı/Video Çıkışı) sunduğundan emin olun.
- Ürün uyumluluk listesi için ASUS web sitesini ziyaret edin.

Технічні характеристики

Габарити	59 (Д) x 48 (Ш) x 11,35 (В) мм
Маса	48 ± 10 г
Довжина кабелю	150 мм
Порт підключення до ПК	1 x Порт USB 3.2 Gen2 Type-C (10 Гбіт/с, DP1.4)
Порти	<p>1 x Порт USB 3.2 Gen2 Type-A (10 Гбіт/с; 5 В, 0,9 А)</p> <p>1 x Порт USB 3.2 Gen2 Type-C (Вхід: PD 100 Вт, 10 Гбіт/с; 5 В, 1,5 А)</p> <p>1 x HDMI з максимальною роздільною здатністю виходу 3840x2160 (60 Гц), Full HD (144 Гц)</p>
Напруга входу	<p>DFP USB-C: 5 В ~ 20 В, 5 А</p> <p>UFP USB-C: 5 В, 3 А</p>
Напруга виходу	<p>UFP USB-C: 20 В, 4,75 А</p> <p>DFP USB-C: 5 В, 1,5 А</p> <p>DFP USB-A: 5 В, 0,9 А</p> <p>Загальний вихід DFP (USB-C + USB-A): 2,4 А (Макс.)</p> <p>Загальний вихід: 95 Вт (Макс.)</p>
Робоча температура	0 °C ~ 35 °C
Температура зберігання	-30 °C ~ 70 °C

Користування ASUS USB-C Mini Dock



ПРИМІТКИ:

- При повному навантаженні користуйтеся адаптером живлення потужністю 45 Вт або вище.
- Більше інформації про безпеку подано в електронному посібнику на вебсайті ASUS.
- Щоб користуватися всіма можливостями, переконайтеся, що порт USB Type-C на пристрої (ноутбук, планшет, смартфон) має повну функціональність (зарядження, передача даних, відеовихід).
- На веб-сайті ASUS подано список сумісності виробів.

Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference; and
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538.
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : ASUS USB-C Mini Dock
Model Number : DC100

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620



This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

English [Simplified EU Declaration of Conformity](#)

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: www.asus.com/support

Français [Déclaration simplifiée de conformité de l'UE](#)

AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : www.asus.com/support.

Deutsch [Vereinfachte EU-Konformitätserklärung](#)

ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support.

Italiano [Dichiarazione di conformità UE semplificata](#)

ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.asus.com/support.

Русский Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на www.asus.com/support.

Čeština Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.asus.com/support.

Magyar Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support.

Polski Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support.

Português Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support.

Romană Declarație de conformitate UE, versiune simplificat

ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: www.asus.com/support.

Slovensky Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support

Slovenščina Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support.

Español Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support.

Türkçe Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support.

Українська Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: www.asus.com/support.

Simplified UKCA Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Regulations. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.



DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check

local regulations for disposal of electronic products.

이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России:
8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

Informations sur le tri et le recyclage en France



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Authorised distributors in Turkey

**PENTA TEKNOLOJİ URUNLERİ DAGITIM
TİCARET A.Ş.**

Address, City: DUDULLU ORGANİZE SANAYİ

BOLGESİ NATO YOLU 4.CAD. NO:1

DUDULLU UMRANIYE 34775 İSTANBUL TURKEY

Distributor Tel: 0216 645 82 00

Country: TURKEY

Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.

Address: Mahir İz Cad. No:26 K:2 Altunizade Üsküdar İstanbul
- Türkiye

Distributor Tel: +90 216 554 9000

Country: TURKEY

Authorized representative in United Kingdom

ASUSTEK (UK) LIMITED

Address: 1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street,
London, EC3M 6BL, England, United Kingdom

Manufacturer: ASUSTeK COMPUTER INC.

Address, 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112

Manufacturer Tel: 886-2-2894-3447

Authorized Representative in Europe

ASUS COMPUTER GmbH

Address: Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany

C5 Elektronik Sanayi Ve Ticaret A.Ş.

Address: Sahrayıcedit Mah. Omca Sok. Golden Plaza No:33 E
Blok Kat: 2

Kadıköy/İSTANBUL

Distributor Tel: +90 (216) 411 44 00

Country: TURKEY AEEE Yönetmeliğine Uygundur
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價 鉻 (Cr+6)	多溴 聯苯 (PBB)	多溴二 苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
連接線	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	○	○	○	○	○	○
備考1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考2. “-” 係指該項限用物質為排除項目。						

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)